

EDDIE BAZA CALVO  
Governor

RAY TENORIO  
Lieutenant Governor

*Office of the Governor of Guam.*

FEB 27 2015

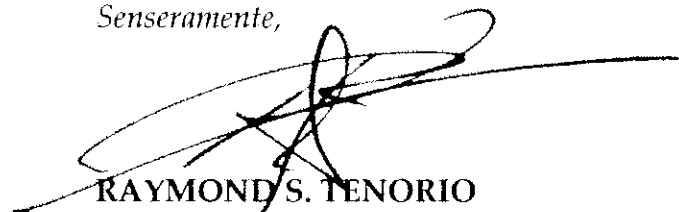
Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker  
*I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*  
155 Hesler Street  
Hagåtña, Guam 96910

2015 MAR -3 PM 12:55  
CJ

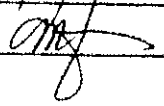
Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 22-33 (COR) "AN ACT TO ADD A NEW SECTION 5 TO CHAPTER XIV OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO AUTHORIZING *I MAGA'LAHEN GUÅHAN'S* TRANSFER AUTHORITY FROM THE PUBLIC SAFETY VACANCY POOL COST ACCOUNT TO COMPLY WITH THE UNITED STATES DISTRICT COURT OF GUAM ORDER DATED JANUARY 16, 2015 IN CIVIL CASE NO. 91-00020; TO AUTHORIZING THE ATTORNEY GENERAL OF GUAM TO PROCURE EXPERTS TO ASSIST IN COMPLYING WITH THE SAME; TO AUTHORIZING THE GENERAL SERVICES AGENCY TO PROCURE DISCOUNTED MEDICINE ON BEHALF OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS; AND TO REQUIRING THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS TO REPORT TO THE SPEAKER OF *I LIHESLATURAN GUÅHAN* ON MATTERS RELATIVE TO CIVIL CASE NO. 91-00020," which was signed into law on February 25, 2015, as Public Law 33-01.

*Senseramente,*

  
RAYMOND S. TENORIO  
*I Maga'láhen Guåhan, para pa'go*  
Acting Governor of Guam

33-15-2210  
Office of the Speaker  
Judith T. Won Pat, Ed.D

Date: 02-27-15  
Time: 4:40 pm  
Received By: 

0210

P.O. Box 2950 • Hagatna, Guam 96932  
Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • [governor.guam.gov](http://governor.guam.gov) • [calendar.guam.gov](http://calendar.guam.gov)



Eddie Baza Calvo



@eddiebazacalvo



@governorcalvo



governorofguam

**I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN**  
**2015 (FIRST) Regular Session**


**CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÁHAN**

This is to certify that Substitute Bill No. 22-33 (COR), "AN ACT TO ADD A NEW SECTION 5 TO CHAPTER XIV OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO AUTHORIZING I MAGA'LAHEN GUÁHAN'S TRANSFER AUTHORITY FROM THE PUBLIC SAFETY VACANCY POOL COST ACCOUNT TO COMPLY WITH THE UNITED STATES DISTRICT COURT OF GUAM ORDER DATED JANUARY 16, 2015 IN CIVIL CASE NO. 91-00020; TO AUTHORIZING THE ATTORNEY GENERAL OF GUAM TO PROCURE EXPERTS TO ASSIST IN COMPLYING WITH THE SAME; TO AUTHORIZING THE GENERAL SERVICES AGENCY TO PROCURE DISCOUNTED MEDICINE ON BEHALF OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS; AND TO REQUIRING THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS TO REPORT TO THE SPEAKER OF I LIHESLATURAN GUÁHAN ON MATTERS RELATIVE TO CIVIL CASE NO. 91-00020," was on the 20<sup>th</sup> day of February, 2015, duly and regularly passed.




Judith T. Won Pat, Ed.D.  
Speaker


Attested:

  
Tina Rose Muña Barnes  
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guáhan* this 20<sup>th</sup> day of FEB., 2015, at 8:58 o'clock P. .M.

  
Assistant Staff Officer  
Maga'laha's Office

APPROVED:

  
RAYMOND S. TENORIO  
Acting Governor of Guam

Date: FEB 25 2015

Public Law No. 33-01

***I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN***  
**2015 (FIRST) Regular Session**

**Bill No. 22-33 (COR)**

As corrected by the Prime Sponsor; substituted by the Committee on Appropriations and Adjudication; further substituted on the Floor; and amended in the Committee of the Whole.

Introduced by:

B. J.F. Cruz  
T. C. Ada  
V. Anthony Ada  
FRANK B. AGUON, JR.  
Frank F. Blas, Jr.  
James V. Espaldon  
Brant T. McCreddie  
Tommy Morrison  
T. R. Muña Barnes  
R. J. Respicio  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Michael F.Q. San Nicolas  
M. C. Torres  
N. B. Underwood, Ph.D.  
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO *ADD* A NEW SECTION 5 TO CHAPTER XIV OF PUBLIC LAW 32-181, RELATIVE TO AUTHORIZING *I MAGA'LAHEN GUÅHAN'S* TRANSFER AUTHORITY FROM THE PUBLIC SAFETY VACANCY POOL COST ACCOUNT TO COMPLY WITH THE UNITED STATES DISTRICT COURT OF GUAM ORDER DATED JANUARY 16, 2015 IN CIVIL CASE NO. 91-00020; TO AUTHORIZING THE ATTORNEY GENERAL OF GUAM TO PROCURE EXPERTS TO ASSIST IN COMPLYING WITH THE SAME; TO AUTHORIZING THE GENERAL SERVICES AGENCY TO PROCURE DISCOUNTED MEDICINE ON BEHALF OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS; AND TO REQUIRING THE DIRECTOR OF THE DEPARTMENT OF CORRECTIONS TO REPORT TO THE SPEAKER OF *I LIHESLATURAN GUÅHAN* ON MATTERS RELATIVE TO CIVIL CASE NO. 91-00020.**

1           **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2           **Section 1.** A new Section 5 is hereby *added* to Chapter XIV of Public Law  
3 32-181 to read:

4           **“Section 5. Additional Authorization.** Notwithstanding the  
5 department and agency appropriation allocations in Section 1 of this Chapter, *I*  
6 *Maga’lahen Guåhan*, subject to the requirements of this Section, *may* transfer  
7 General Fund appropriations allocated to the Public Safety Vacancy Pool Cost  
8 Account to the appropriate department and/or agency for the *sole* purpose of  
9 complying with the United States District Court of Guam Order dated January  
10 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. *Prior* to the transfer of any  
11 appropriations in this Section, the Attorney General of Guam *must* review and  
12 concur in writing that such transfer is for the *sole* purpose of complying with  
13 the United States District Court of Guam Order dated January 16, 2015 in Civil  
14 Case No. 91-00020. No appropriation that is transferred in this Section shall be  
15 used for the expenditure of private legal counsel for the government of Guam.  
16 No appropriation that is transferred in this Section shall be used for the  
17 expenditure of any contract for a term exceeding one (1) year; or for any  
18 purpose that may result in the extension, modification, addition, or change  
19 order to any existing contracts with the government prior to the enactment of  
20 this Act. Nothing in this Section shall constitute an authorization for the  
21 government to enter into any long-term contractual arrangement for  
22 construction and/or professional services exceeding one (1) year, nor shall any  
23 appropriations authorized for transfer herein be for such purpose(s). The  
24 Director of the Bureau of Budget and Management Research *shall* provide a  
25 notice and amount of each transfer authorized by this Section, including a copy  
26 of the written concurrence by the Attorney General of Guam, to the Speaker of

1 *I Liheslaturan Guåhan* no later than five (5) days after such transfer is  
2 authorized and/or made.”

3 **Section 2. Carryover of FY 2014 Appropriations for the Office of the**  
4 **Attorney General.** Notwithstanding any provision of law, the unexpended balance  
5 of appropriations from the General Fund to the Office of the Attorney General for its  
6 operations in Fiscal Year 2014 *shall not* lapse and *shall* carry over into Fiscal Year  
7 2015. Such funds *shall only* be expended up to Seven Hundred Thousand Dollars  
8 (\$700,000) for the purposes described in Section 3 of this Act.

9 **Section 3. Authority of the Attorney General to Procure Experts.**  
10 Notwithstanding any other provision of law, the Attorney General is authorized to  
11 procure consultants and/or expert witnesses, on a sole source basis, as necessary, to  
12 comply with the United States District Court of Guam Order dated January 16, 2015  
13 in Civil Case No. 91-00020. No government funds *except* those appropriations  
14 described in Section 2 of this Act may be expended for this purpose.

15 **Section 4. General Services Agency Permitted to Procure Medicine.**  
16 Notwithstanding any other provision of law, the General Services Agency is  
17 authorized to procure medication for the Department of Corrections directly from  
18 distributors or manufacturers for the *sole* purpose of complying with the United  
19 States District Court of Guam Order dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-  
20 00020; and may procure on a sole source basis, as necessary, *provided*, that the total  
21 cost savings *must* be more than twenty percent (20%) less than the cost paid by the  
22 Guam Memorial Hospital Authority. To the maximum extent possible, procurement  
23 *shall* be achieved expeditiously and competitively, as provided in Title 5 GCA  
24 Article 3. Sole source procurement *shall* be a method of last resort.

25 **Section 5. Reporting Requirements.** The Director of the Department of  
26 Corrections *shall* provide a written report to the Speaker of *I Liheslaturan Guåhan* no  
27 *later than* twenty (20) days after the end of each month on all matters agreed upon in

1 the United States District Court of Guam Status Report dated September 26, 2014 in  
2 Civil Case No. 91-00020; and matters addressed in the United States District Court of  
3 Guam Order dated January 16, 2015 in Civil Case No. 91-00020. The Director of the  
4 Department of Corrections *shall* also provide to the Speaker of *I Liheslaturan*  
5 *Guåhan* a copy of the weekly reports regarding clinical operations at the Department  
6 that are provided to the Monitor of Civil Case No. 91-00020, *no later than* five (5)  
7 days after such report is provided to said Monitor. *I Liheslaturan Guåhan* herein  
8 recognizes that the reports required under this Section *shall not* be released if such  
9 reports are under seal by the courts.

10 **Section 6. Effective Date.** This Act *shall* become effective upon enactment.

11 **Section 7. Severability.** *If* any provision of this Act or its application to any  
12 person or circumstance is held invalid, the invalidity *shall not* affect other provisions  
13 or applications of this Act which can be given effect without the invalid provision or  
14 application and to this end the provisions of this Act are severable.